

MA YUMPAN



**ENGKAN THANTANG,
NGANTAM NGEYAN NINT
WANDINAK AN WENGYAN A,
NINT NINTAM YA'ANG.**

DOMESTIC AND FAMILY VIOLENCE AN MIN YA'A

Pam wanch a manyi an piik ngeh ang, an ngamperam ya'ang wik a pikotang akeyang.

Ngamp yotam inan, puk manyi thak inanangan, pam wanch an minam piiamp yamperakum ang. Wanch/pam moom pi'an an thatathan an ang domestic a kampanman violence ang, nintan uwan ma'aathnak aniyang:

- » Kengk kengk nungkerakam an ngantum ngeyan moom pi'an an thathan ang.
- » Moom pi'an an thathan nintiya minam anman ang, kemp min anman wenyan moom thantan.
- » Ngantam ngeyan ngen an moom pi'an an thowayn nungk ang, a wanwanakan monkan wakanayn thant a kampan thantamthan order an moom'ngan umpang.



MA'AATHNAK YOTAM NGAMPERAKUM MOOM PI'AN AN THATHAMP.

Wanchpam ingan wompthan ngampang ma aathan aak ngamperang inan ang, ngul ma'aathayn a wik thak an waa'ayn moom pi'an thantam an ang:

1. NEY KA'ATHNGAM AN WENYAN:

- » Nil weh an wenyow moom an thathow ang, ananiyang aknakan iyowang a wanchpam thowan ma'aathnak an wenyow nungkerang.
- » Puk manyi nungkeram an wantan aak puk manyithangan.
- » Waa'an than weh an kangk kampan wanchpam kalayn aknak an.
- » Waa'an than kangk ma'aathnak thowayn yipmam moom pi'an an thathayn, a thowayn than enkayn wanchpam moom'than ma kerrkanthan.

Inan thathan Court Safety Form an ingan uw'in ang Queensland Courts website:

www.courts.qld.gov.au

2. INAN WENYAN AN ANG:

- » Keh ngonkam thowan thant enkayn an yipmam ngantam ngeey'ayn ngeen nathngul an yumpayn.
- » Keh ngonkam ma'aathnak an thowan moom pi'an than minam pi'ayn an.
- » Keh ngonkam moom pi'an a moom wanchpam thant waa'an ngangk weyweyam nath'an.
- » Anan yuk kuchum an thee'ayn nungk ang, nint a thonam kal'an.

3. NGUL NGUL AN NINT WENYAN AN:

- » Nintung ngeeanan ma'aathayn ang, nint ngantum ngeeyan inan yuk'ang.
- » Nint ngantam ngeeyan inan yukwaymin an umpayn ang a monkan wakan.
- » Ma'aathan thanang yipmam kuchek ngan piayn ang.
- » Ma'aathan nintung wanch/pam ma'an kerrkhan yipmam ngantum ngeeyan in yukwaymin.

YUK WAY MIN INANGAN MA'AATHNAK WANCHPAM INAN AAK NGAMPERANG INAN.

Inan ngamp ma'aathnak ngamperakum yipmam kaach ngank thayn wun nak ang. Yuk way min ina ngan domestic violence orders ngan yumpin ang, ngamperakman waa amp aak'ngin ang:

- » Inan thonam yuk waa'waan ang Aboriginal and Torres Strait Islander pamwanch'than kulan anim, pekwin anim thakang, aak anan kul kulam nungk nint kangk ma'aathan.
- » Yukwaymin nungkerakman an namp thampang, nintang keengk keengk ma'aathayn a thathayn moom pi'an alathan. Wik thowan, ma'aathnak thathan (aak anan nungkerr umpananiy ang local service provider a ma'aathnak an namp).
- » Inan maany ngan waa'waan ang yot yinang an yuk uwin wanchpam a kampan'ngan kalayn.

Inangan yuk wick ngamperangan uwin thampang a pikotang thampang wick (Torres Strait Island Yumplatok and English). Kutchan uwan a wick ak engkan a, inan thantam: dfvcourtprogram@justice.qld.gov.au